



Version Française

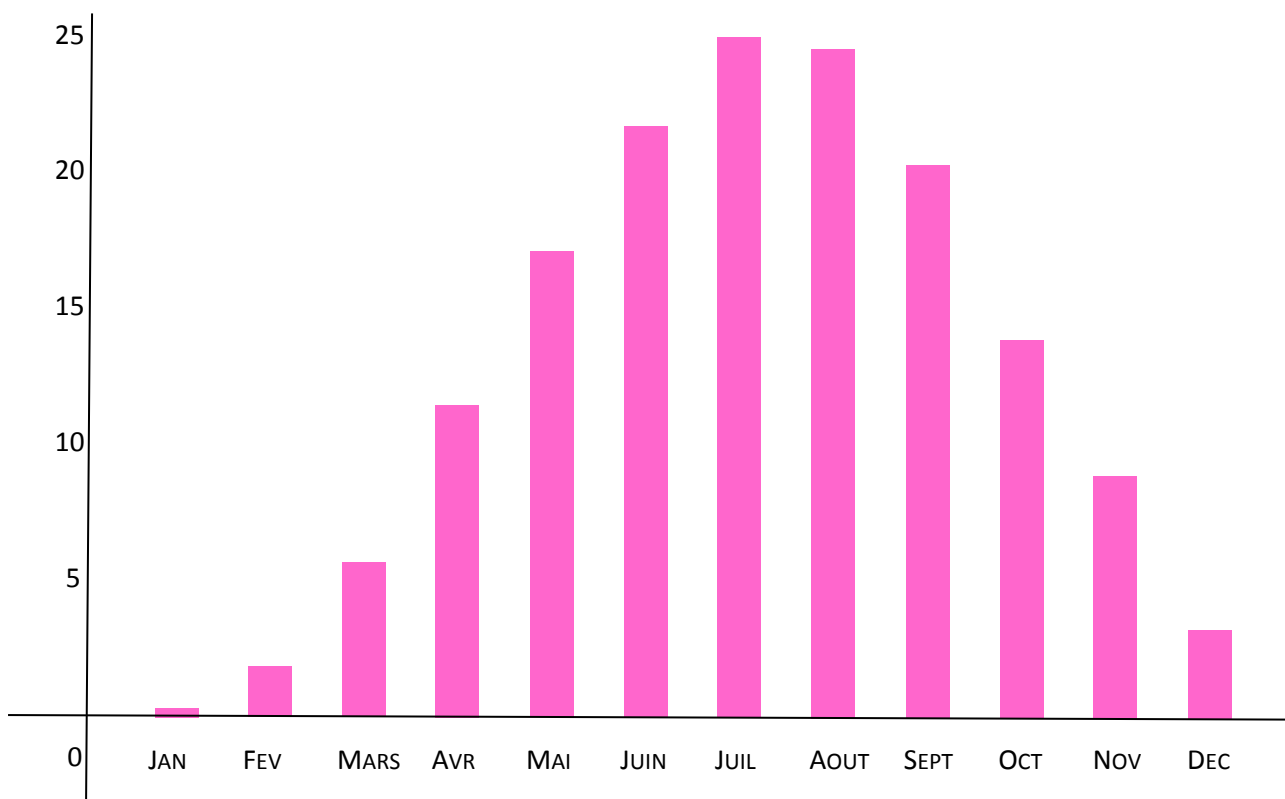
English Version



NEW YORK

Version Française

TEMPERATURES MOYENNES (°C)



Climat

Printemps (de mars à mai)

Le printemps new yorkais peut s'avérer imprévisible. Les journées peuvent débuter chaudes et ensoleillées pour finir froides et pluvieuses. La météo est variable et instable durant toute la saison et les températures avoisinent les 15°C.

Été (de juin à août)

La saison estivale est chaude et humide. Les températures dépassent les 32°C allant même jusqu'à atteindre les 38°C pour les journées les plus chaudes. Les températures nocturnes sont souvent exacerbées par le phénomène d'îlot de chaleur urbain. Cependant, la climatisation est présente partout à New York, y compris dans le métro.

Automne (de septembre à novembre)

L'automne est sans doute la meilleure saison pour découvrir New York. Avant l'hiver, le temps est ensoleillé et se radoucit progressivement. La ville peut connaître quelques jours de chaleur appelés «été indien ». Les températures restent agréables et se situent autour des 18°C.

Hiver (de décembre à février)

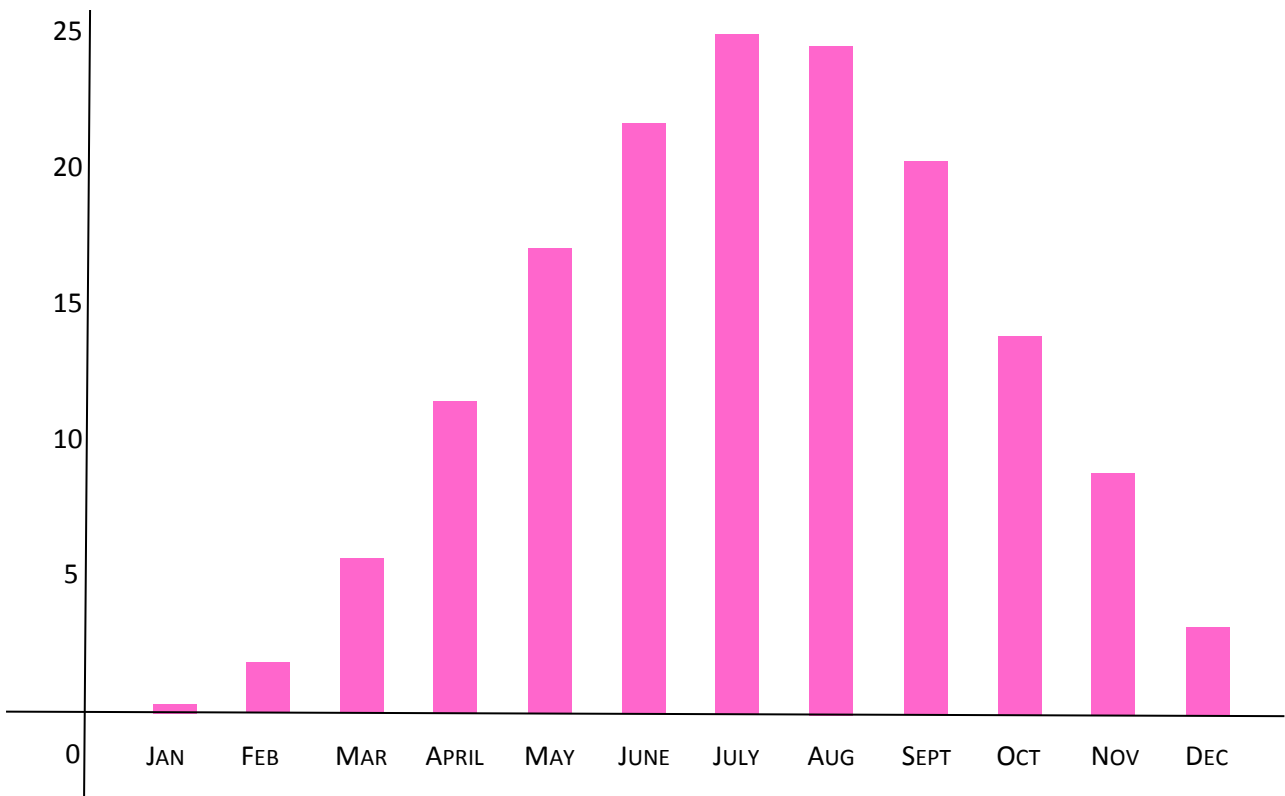
Les hivers sont froids et rudes. La chaîne des Appalaches protège la ville des vents glaciaux venus du Canada si bien que les températures minimales sont moins froides que dans les villes du Mid-Ouest comme Chicago. On assiste parfois en janvier à des précipitations neigeuses et à plusieurs jours de gel. De la glace peut alors se former sur le fleuve Hudson.



NEW YORK

English Version

AVERAGE TEMPERATURE (°C)



Weather

Spring (March to May)

Spring weather in New York can be unpredictable. The day can begin sunny with warm temperatures only to end with rain and cold temperatures. The weather is variable and unstable during the entire season and temperatures are around 15°C.

Summer (June to August)

Summer is characterised by hot and humid weather. Temperatures may surpass 32 °C and even reach up to 38°C on the hottest days. The night temperatures are often exacerbated by the urban heat island phenomenon. However, air-conditioning is everywhere in New York, including in the Subway.

Autumn (September to November)

Autumn is undoubtedly the best season during which to discover New York. Before winter's arrival, the weather is sunny and becomes progressively milder. The city can experience several hot days, a phenomenon known as an 'Indian summer'. The temperatures are agreeable and remain around 18°C.

Winter (December to February)

Winters are cold and harsh. The Appalachia Mountain chain protects the city from glacial winds coming from Canada so that the lowest temperatures are less cold than in Midwestern American cities like Chicago. At times in January, one experiences snowfall and several days with temperatures below freezing. Consequently, ice can form over the Hudson River.